

# 日本船舶工業協會研討會 in 台灣



【日期】 2016年11月17日(週四)

【研討會】 14:00 ~ 17:50

【迎賓宴】 18:00 ~ 20:00

【地點】 台北國賓大飯店

【地址】 台北市中山區中山北路二段 63 號

【主辦單位】 一般社團法人日本船舶工業協會

The seminar free of charge! Registration only!

Japanese Ship machinery & Equipment Seminar in Taiwan

Registration



## 參加企業



<http://www.jsmea.or.jp/en/seminar/taiwan>



|   |   |   |  |
|---|---|---|--|
|  Akasaka Diesels Limited  | 株式会社赤阪鐵工所                                 |  MOL Techno-Trade, Ltd.<br>Creating the Future<br>SATAKE       | MOL Techno-Trade, Ltd. /<br>SATAKE CORPORATION |
|  BEMAC  | 渦潮电机株式会社                                  |  Nabtesco  | 纳博特斯克株式会社                                      |
|  DAIHATSU  | 大發柴油機株式會社                                 |  NAKASHIMA<br>We Go Beyond                                  | 中島螺旋槳株式會社                                      |
|  DIESEL UNITED, LTD.   | IHI 石川島集團<br>聯合柴油內燃機股份有限公司                |  naniwa pump<br>Manufacturing Co., Ltd.                     | 株式會社浪速泵浦制作所                                    |
|  FE  | 富士电机有限公司                                  |  NIGATA   | 新潟原動機株式會社                                      |
|  HANSHIN DIESEL   | 阪神内燃机工业株式会社                               |  NIPPON PAINT MARINE  | 日塗船舶股份有限公司                                     |
|  HIEN  | 飛燕電工株式會社                                  |  SASAKURA<br>ENGINEERING CO., LTD.                          | 株式會社笹倉   |
|  Hitz<br>Hitachi Zosen   | 日立造船株式會社                                  |  SHINKO   | 株式會社新興   |
|  S   | 日商兵神機械工業股份有限公司<br>台北辦事處                   |  TAIKO  | 大晃機械工業株式會社                                     |
|  JRCS  | JRCS株式會社                                  |  TAIYO<br>ELECTRIC CO., LTD.                                | 大洋電機株式會社                                       |
|  Kawasaki  | 神奈川機器工業株式會社                               |  Takashina<br>Saving Life On Earth<br>since 1935            | 高阶救命器具株式會社                                     |
|  KEMEL   | 川崎重工業株式會社                                 |  TEIKOKU MACHINERY WORKS, LTD.                              | 株式會社帝國機械製作所                                    |
|  MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES<br>MARINE MACHINERY & ENGINE CO., LTD. | 伊格爾工業株式會社<br>凱美爾公司                        |  TURBO<br>SYSTEMS<br>UNITED<br>An ABB and IHI joint venture | Turbo Systems United Co.,<br>Ltd.              |
|  MITSUBISHI KAKOKI KAISHA, LTD.                                     | 三菱重工船用機械與柴油機<br>株式會社                      |  YAMATO<br>METAL  | Yamato Metal Co., Ltd.                         |
|  Mitsui Zosen Machinery &<br>Service, Inc.                          | 三菱化工機株式會社                                 |  YANMAR   | 野馬株式會社   |
|   | Mitsui Zosen Machinery &<br>Service, Inc. |  Volcano  | 宝炉珂諾株式會社                                       |

# Layout of Seminar / Reception room

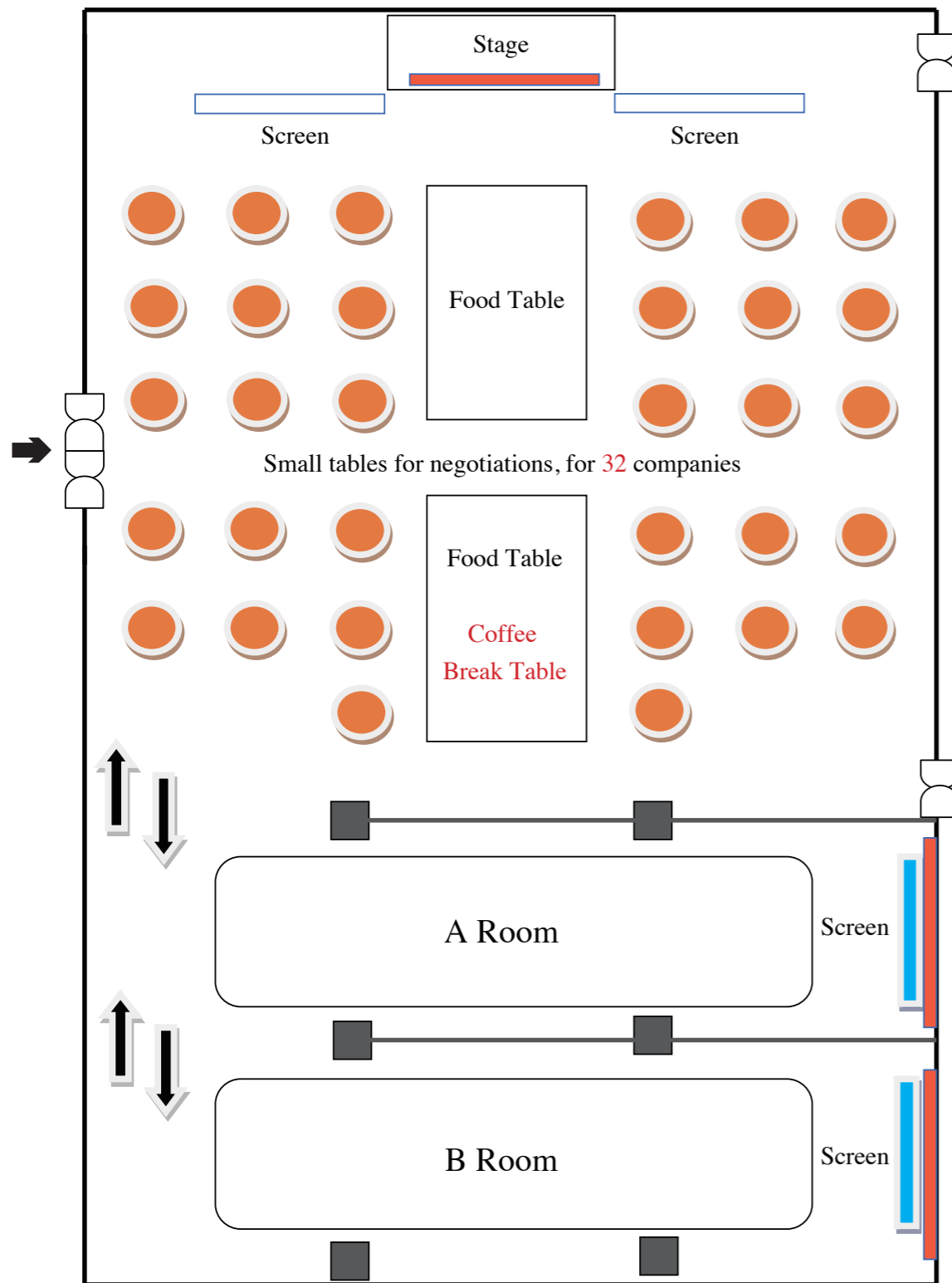
**Seminar room:** Union Room (2F)

**Reception room:** International Hall (2F)

At 3:00 pm set small tables for negotiations for all Japanese companies

At 6:00 pm the reception will begin with the same layout.

## International Hall



## Union Room

### 14:00 Opening Speech

Mr. Motoyoshi Nakashima

Chairman of Japan Ship machinery and Equipment Association (JSMEA)



### 14:05 Welcome Speech

Mr. Kenneth Lee

Chairman of The 21st Committee of Taiwan Maritime Technician Seminar



### 14:15 Presentation's

A Room

B Room

### 17:45 Closing Speech

Mr. Shinzo Yamada

Vice Chairman of Japan Ship machinery and Equipment Association (JSMEA)



### 18:00~20:00 Reception



### Welcome Speech

Mr. Masaaki Matsui

Vice Chairman of Japan Ship machinery and Equipment Association (JSMEA)



### Welcome Speech & Toast

Mr. Kazuhiko Kinoshita

Vice Chairman of Japan Ship machinery and Equipment Association (JSMEA)



### Closing Speech

Mr. Reiji Urabe













Leader of Overseas Market Development WG (JSMEA)



14:15~17:45 **A Room Schedule**

|                          |   |  |
|--------------------------|---|--|
| 14:15                    |    | MITSUBISHI KAKOKI KAISHA, LTD.<br>Mitsubishi Oil Purifier H-series   |
| 14:30                    |    | MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES MARINE MACHINERY & ENGINE CO., LTD.<br>Recent development of Mitsubishi UE Engine & Tier 3 solution technology |
| 14:45                    |    | Fuji Electric Co., Ltd.<br>The Fuji Electric EGCS : A Clean, clear choice  |
| 15:00                    |    | Niigata Power Systems Co., Ltd.<br>Niigata Power Systems - A leading engine manufacturer in Japan since 1919 -                             |
| 15:15                    |    | KANAGAWA KIKI KOGYO CO., LTD.<br>"LO Filter System for MAN B & W ME Engines. Comparison Kanagawa Filters with Other Filters."              |
| 15:30                    |    | Nabtesco Corporation<br>Introduction of Nabtesco FIVA Valve and New Products   |
| 15:45-16:00 Coffee break |   |  |
| 16:00                    |  | YANMAR CO., LTD.<br>about Yanmar   |
| 16:15                    |  | TAIYO ELECTRIC CO., LTD.<br>TAIYO Marine Products<br>Depedable High Quality Power & Control  |
| 16:30                    |  | VOLCANO CO., LTD.<br>「環保, 節能, 寶爐珂諾」<br>Solution for Environment and Efficiency by utilizing VOLCANO products                               |
| 16:45                    |  | NAKASHIMA PROPELLER CO., LTD.<br>Introduction of GPX Propeller and ECO-Cap   |
| 17:00                    |  | Hitachi Zosen Corporation<br>Hitz Green SCR  |
| 17:15                    |  | JRCS MFG. CO., LTD.<br>Introduction of JRCS  |
| 17:30                    |  | MOL Techno-Trade, Ltd. / SATAKE CORPORATION<br>The introduction of Viable Organism Analyzer  |

14:15~17:30 **B Room Schedule**

|                          |   |  |
|--------------------------|---|--|
| 14:15                    |    | AKASAKA Diesels Limited.<br>Main Diesel Engine   |
| 14:30                    |    | BEMAC UZUSHIO ELECTRIC Co., Ltd.<br>BEMAC - Total Management for Ship's Electric part  |
| 14:45                    |    | KEMEL COMPANY adivision of EAGLE INDUSTRY CO., LTD.<br>Proposal of Air Seal conversion / ST-83A<br>~for EAL cost saving & protection of environment~ |
| 15:00                    |    | Kawasaki Heavy Industries, Ltd.<br>KAWASAKI PROPULSION MACHINERY & GREEN GAS ENGINE  |
| 15:15                    |    | DAIHATSU DIESEL MFG. CO., LTD.<br>大發柴油機株式會社介紹  |
| 15:30                    |    | HANSHIN DIESEL WORKS, LTD.<br>LOW SPEED MARINE DIESEL ENGINE   |
| 15:45-16:00 Coffee break |   |  |
| 16:00                    |  | Turbo Systems United Co., Ltd.<br>Debut of Marine Auxiliary turbocharger, MXP and compact and low noise turbocharger for two stroke engines          |
| 16:15                    |  | DIESEL UNITED, LTD.<br>Tier-3 Solutions for DU-WinGD 2-stroke engine   |
| 16:30                    |  | Takashina Life Preservers Co., Ltd.<br>Introduction of new immersionsuits Exchange proposal of immersionsuits after 10years IMO 2006 rule.           |
| 16:45                    |  | HIEN ELECTRIC INDUSTRIES, LTD.<br>HIEN's special marine cable introduction   |
| 17:00                    |  | Sasakura Engineering Co., Ltd.<br>Introduction of SASAKURA Fresh Water Generator   |
| 17:15                    |  | TAIKO KIKAI INDUSTIES CO., LTD.<br>CREATE & CHALLENGE.   |

# Contact List

|    | Company  | Contact Person  |  | TEL                                     | E-mail   | URL  |
|----|--|---|--|---|--|--|
| 1  | <b>Akasaka Diesels Ltd.</b>  | Mr. koji Matsushima   |  | +81-3-6860-9085                         | kaigaieigy@akasaka.co.jp                                   | <a href="http://www.akasaka-diesel.jp/en/">http://www.akasaka-diesel.jp/en/</a>  |
| 2  | <b>BEMAC Uzushio Electric Co.,Ltd.</b>                                     | Mr. Sojiro Takeuchi<br>WGM Marketing & Sales Section  |  | +81-898-25-8290                         | sojiro-takeuchi@bemac-uzushio.com                          | <a href="http://www.bemac-uzushio.com/cn/">http://www.bemac-uzushio.com/cn/</a>  |
| 3  | <b>DAIHATSU DIESEL MFG. CO., LTD.</b>                                      | ① Mr. Katsunobu Ochiai<br>Overseas Marine Engine Sales Department<br>② Mr. C. C. TZU<br>KIND JOHN TRADING CO., LTD. |  | ① +81-3-3279-0806<br>② +886-2-2311-4651 | ① katsunobu.ochiai@dhtd.co.jp<br>② kindjohn@ms22.hinet.net | <a href="http://www.dhtd.co.jp/ch/index.html">http://www.dhtd.co.jp/ch/index.html</a><br><a href="http://www.dhtd.co.jp/en/index.html">http://www.dhtd.co.jp/en/index.html</a>                       |
| 4  | <b>Diesel United, Ltd.</b>   | Mr. Yukio Kurose<br>Sales Department  |  | +81-3-3257-8222                         | yukio_kurose@du.ih.co.jp                                   | <a href="http://www.ih.co.jp/du/english/home/home.html">http://www.ih.co.jp/du/english/home/home.html</a>  |
| 5  | <b>Fuji Electric Co., Ltd.</b>   | Mr. Hideyuki Iwata  |  | +81-42-585-6163                         | iwata-hideyuki@fujielectric.com                            | <a href="http://www.fujielectric.com/">http://www.fujielectric.com/</a>  |
| 6  | <b>Hanshin Diesel Works,Ltd.</b>   | Mr. Ryo Shimada<br>Overseas Business Section  |  | +81-78-335-6001                         | r-shimada@hanshin-dw.co.jp                                 | <a href="http://www.hanshin-dw.co.jp/english/product.html">http://www.hanshin-dw.co.jp/english/product.html</a>  |
| 7  | <b>Hien Electric Industries, Ltd.</b>                                      | HIEN ELECTRIC INDUSTRIES, LTD.  |  | +81-6-6226-1501                         | hien-sales@hien.co.jp                                      | <a href="http://www.hien.co.jp/e/e_index">http://www.hien.co.jp/e/e_index</a>  |
| 8  | <b>Hitachi Zosen Corporation</b>   | Mr. Hongrun Zhu (朱洪潤)   |  | +81-3-6404-141                          | zhu_h@hitachizosen.co.jp                                   | <a href="http://www.hitachizosen.co.jp/chinese04h/index.html">http://www.hitachizosen.co.jp/chinese04h/index.html</a>  |
| 9  | <b>HSN-KIKAI KOGYO CO., LTD.</b>   | HSN-KIKAI KOGYO CO., LTD. TAIPEI OFFICE<br>Mr. Chih-Ming Lan (Jimmy / 藍志銘)  |  | +8-86-2-2547-1338                       | Jimmy.lan@hsn-kikai.com                                    | <a href="http://www.hsn-kikai.com/en/index.html">http://www.hsn-kikai.com/en/index.html</a>  |
| 10 | <b>JRCS MFG. CO., LTD.</b>   | Mr.S.SHIRAISHI  |  | +81-83-775-2030                         | shiraishi@jrco.jp  | <a href="http://www.jrco.jp/en/">http://www.jrco.jp/en/</a>  |
| 11 | <b>Kanagawa Kiki Kogyo Co., Ltd.</b>                                       | Mr. Masahiro Yorozu   |  | +81-45-753-3800                         | m.yorozu@kanagawa-kiki.co.jp                               | <a href="http://www.kanagawa-kiki.co.jp/english/index.html">http://www.kanagawa-kiki.co.jp/english/index.html</a>  |
| 12 | <b>Kawasaki Heavy Industries, Ltd.</b>                                     | Mr. Hiroshi Takano  |  | +81-3-3435-2313                         | takano_hi@khi.co.jp  | <a href="http://www.khi.co.jp/chinese_t/index.html">http://www.khi.co.jp/chinese_t/index.html</a>  |
| 13 | <b>KEMEL COMPANY adivision of EAGLE INDUSTRY CO., LTD.</b>                 | Mr. Shingo Matsuo   |  | +81-3-3436-4830                         | shingo.matsuo@kemel.com                                    | <a href="http://www.kemel.com/">http://www.kemel.com/</a><br><a href="http://www.kemel.com/chi/index.html">http://www.kemel.com/chi/index.html</a>   |
| 14 | <b>MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES MARINE MACHINERY &amp; ENGINE CO., LTD.</b> | Mr.Masaki Okazato   |  | +81-78-672-3794                         | masaki_okazato@mhi-mme.com                                 | <a href="http://www.mhi-mme.com/">http://www.mhi-mme.com/</a>  |
| 15 | <b>MITSUBISHI KAKOKI KAISHA, LTD.</b>                                      | Mr. Yoichiro Otani  |  | +81-44-246-7350                         | y.ootani@kakoki.co.jp                                      | <a href="http://www.kakoki.co.jp/english/index.html">http://www.kakoki.co.jp/english/index.html</a>  |
| 16 | <b>Mitsui Zosen Machinery &amp; Service, Inc.</b>                          | Mr. Daisuke Shiota  |  | +81-3-6806-1075                         | daisuke_shiota@mzm.co.jp                                   | <a href="http://www.mzm.co.jp/">http://www.mzm.co.jp/</a>  |
| 17 | <b>SATAKE CORPORATION MOL Techno-trade, Ltd.</b>                           | MOL Techno-Trade, Ltd.  |  | +81-3-6367-5480                         | s-voa@motech.co.jp   | <a href="http://www.satake-group.com/">http://www.satake-group.com/</a><br><a href="https://www.motech.co.jp/e_index.html">https://www.motech.co.jp/e_index.html</a>                                 |
| 18 | <b>Nabtesco Corporation</b>  | Mr. Jingbo Wu (吳靜波)   |  | +81-78-967-5361                         | newbuilding@Nabtesco.com                                   | <a href="https://www.nabtesco.com/en/">https://www.nabtesco.com/en/</a>  |
| 19 | <b>Nakashima Propeller Co., Ltd.</b>                                       | Mr. Yoshikazu Kajio   |  | +81-86-279-5117                         | npcwebmaster@nakashima.co.jp                               | <a href="http://www.nakashima.co.jp/eng/">http://www.nakashima.co.jp/eng/</a>  |
| 20 | <b>Naniwa Pump Mfg Co., Ltd.</b>   | Mr. Masaki Okada  |  | +81-6-6541-6231                         | m-okada@naniwa-pump.co.jp                                  | <a href="http://www.naniwa-pump.co.jp/english/">http://www.naniwa-pump.co.jp/english/</a>  |
| 21 | <b>Niigata Power Systems Co., Ltd.</b>                                     | ① Mr. Kazuhisa Takahashi<br>② 宜展企業行 / 歐整陽 YICHAN ENTERPRISE CO.   |  | ① +81-3-4366-1226<br>② 07-2350226       | ① takahska@niigata-power.com<br>② yichan4006@yahoo.com.tw  | <a href="http://www.niigata-power.com/english/index.html">http://www.niigata-power.com/english/index.html</a>  |
| 22 | <b>Nippon Paint Marine Coatings Co., Ltd.</b>                              | Mr. Adrian Hwang (黃識璋)  |  | +886-2-2518-5902                        | adrian.hwang@nippe-marine.com.tw                           | <a href="http://www.nipponpaint-marine.com/index.html">http://www.nipponpaint-marine.com/index.html</a>  |
| 23 | <b>Sasakura Engineering Co., Ltd.</b>                                      | Mr.Yuichi Ohsaki  |  | +81-3-5566-1212                         | y.osaki@skm.sasakura.co.jp                                 | <a href="http://www.sasakura.co.jp/">http://www.sasakura.co.jp/</a>  |
| 24 | <b>SHINKO IND. LTD.</b>  | Mr. Sadanori Terao  |  | +81+82-508-1000                         | s-terao@shinkohir.co.jp                                    | <a href="http://www.shinkohir.co.jp/en/">http://www.shinkohir.co.jp/en/</a>  |
| 25 | <b>Taiko Kikai Industies Co., Ltd.</b>                                     | Mr. Koji Matsumoto  |  | +81-820-52-3113                         | k-matsumoto@taiko-kk.com                                   | <a href="http://www.taiko-kk.com/en/index.html">http://www.taiko-kk.com/en/index.html</a><br><a href="http://www.taiko-kk.com/cn_simple/index.html">http://www.taiko-kk.com/cn_simple/index.html</a> |
| 26 | <b>Taiyo Electric Co., Ltd.</b>  | Mr. Kazuyuki Kinoshita  |  | +81-3-3293-3062                         | kazuyuki-kinoshita@taiyo-electric.co.jp                    | <a href="http://www.taiyo-electric.co.jp/english/index.html">http://www.taiyo-electric.co.jp/english/index.html</a>  |
| 27 | <b>Takashina Life Preservers Co., Ltd.</b>                                 | Mr. Masao Sano  |  | +81-6-6568-3512                         | m_sano@tlpc.co.jp  | <a href="http://www.tlpc.co.jp/">http://www.tlpc.co.jp/</a>  |
| 28 | <b>Teikoku Machinery Works, Ltd.</b>                                       | Ms. Takae Yamashita   |  | +81-6-6472-1664                         | yamashita@teikokupump.co.jp                                | <a href="http://english.teikokupump.co.jp/">http://english.teikokupump.co.jp/</a>  |
| 29 | <b>Turbo Systems United Co., Ltd.</b>                                      | Ms. Yuko Sakata   |  | +81-3-4523-6970                         | jptus.communications@jp.abb.com                            | <a href="http://www.turbo.co.jp/doc/trdpub_top_eng.html">http://www.turbo.co.jp/doc/trdpub_top_eng.html</a>  |
| 30 | <b>Yamato Metal Co., Ltd.</b>  | Mr. Masahiro Naito  |  | +81-4-7143-1321                         | ymetal@yamato-metal.com                                    | <a href="http://www.yamato-metal.com/en/index.html">http://www.yamato-metal.com/en/index.html</a>  |
| 31 | <b>Yanmar Co., Ltd.</b>  | Mr. Takatoshi Sugimoto  |  | +81-3-3275-4909                         | takatoshi_sugimoto@yanmar.com                              | <a href="https://www.yanmar.com/global/">https://www.yanmar.com/global/</a>  |
| 32 | <b>Volcano Co., Ltd.</b>   | Mr. Keisuke Nasada  |  | +81-6-6392-5541                         | info-m@volcano.co.jp                                       | <a href="http://www.volcano.co.jp/chinese/">http://www.volcano.co.jp/chinese/</a><br><a href="http://www.volcano.co.jp/english/">http://www.volcano.co.jp/english/</a>                               |



**JSMEA**

Japan Ship Machinery and Equipment Association

## Office

### **TOKYO**

---

Toranomon Toyo Kyodo Building, 13-3, Toranomom 1-chome, Minato-ku, Tokyo 105-0001, Japan

Tel.: +81-3-3502-2041

Fax: +81-3-3591-2206

E-mail: [info@jsmea.or.jp](mailto:info@jsmea.or.jp)

URL: <http://www.jsmea.or.jp>

## Overseas Offices

### **JETRO Hongkong, Ship Machinery Department**

---

Room4001, 40/F., Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Wan Chai, Hong Kong, China

Tel.: +852-2501-7291

Fax: +852-2868-1455

### **JETRO Singapore, Ship Machinery Division**

---

Hong Leong Building, #38-01 to 05 #37-02A 16 Eaffles Quay, Singapore 048581

Tel.: +65-6429-9522

Fax: +65-6224-1169

### **Japan Ship Center (JETRO), Ship Machinery Department**

---

MidCity Place, 71 High Holborn, London, WC1V6AL, U.K.

Tel.: +44-20-7421-8346

Fax: +44-20-7421-0009